

DREAMWORKS
**GABBY'S
DOLLHOUSE**

**BRICK
TRICK**



Creativity
set

DIY

Gabby's Dollhouse

INSTRUCTION

Trefl

Brick Trick – Make your own Gabby's Dollhouse!

Brick Trick is a line of creative toys with lot of decorating materials! Gluing and painting with bricks, cutting wood and decorating by your own provides great fun and develops the child's manual skills.

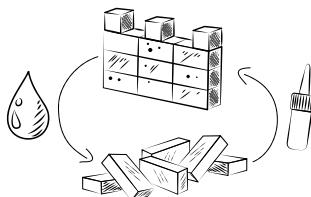
Set contents



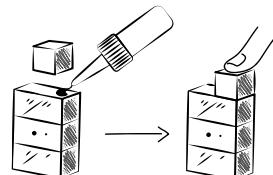
Brick Trick – good to know



Extra 10% of bricks and boards included in the set.



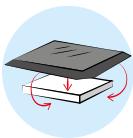
Dissolve the structure in water and build anew.



Remember to gently press the joined elements.

Step by step instruction

1. You will need scissors and small paintbrush to assemble the structure.
2. Since the bricks are produced using natural methods, they may differ slightly in terms of colour and size.
3. Start construction by sticking bricks on the proper fields of the foundations. Build the structure according to the subsequent instructions.
4. The glue changes its colour from white to transparent once dry.
5. If the structure requires it, wait until the elements from previous steps dry out, and continue building afterwards. Fix the decorative elements with glue.
6. Bearing in mind the safety of the youngest users, we have prepared icons that should aid the construction process. They accompany their respective pictures in the instructions. Pay particular attention to them so that playing is even safer and more enjoyable. The exact meaning of the icons is below.



Place the sticker on the board. Put any sticker excess underneath the board.



You can ask an adult for help.



Cut the elements using scissors in the manner presented in the picture.

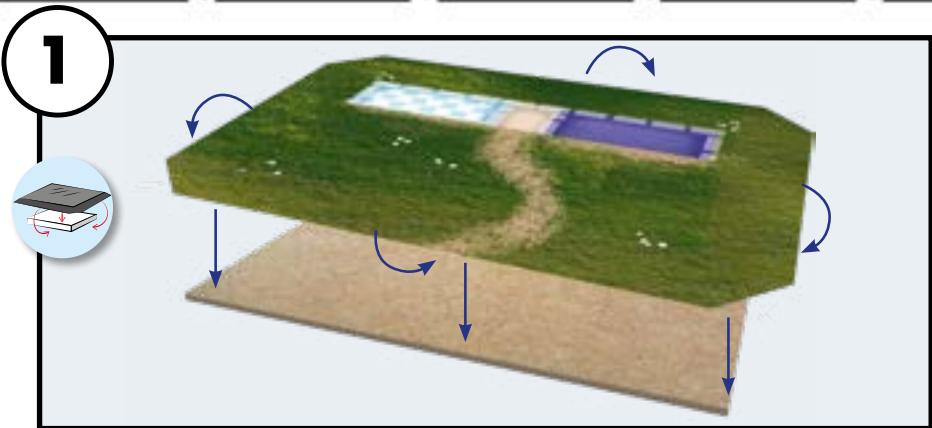


Glue the cardboard to the construction.



Paint the bricks using the paint added to the set.

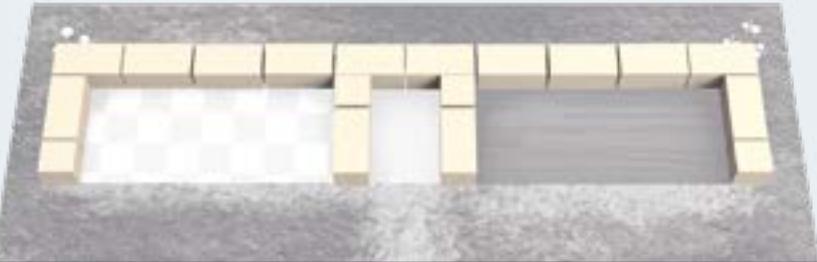
1



2



3



4

4



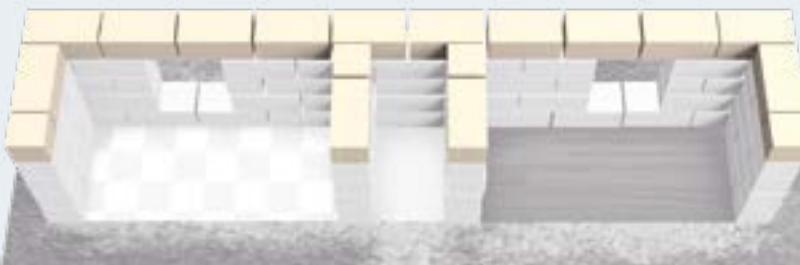
5



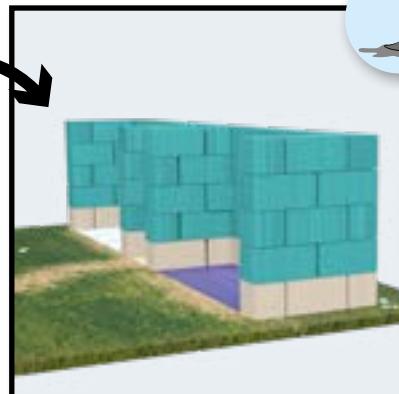
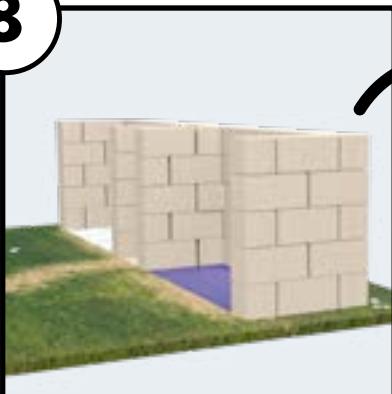
6



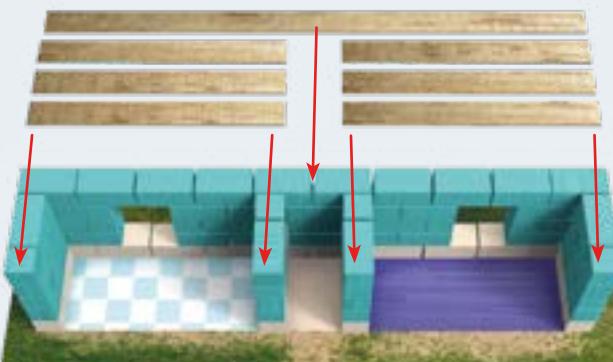
7



8



9



6

10



11



REPEAT
STEPS
3 TO 9



12



**REPEAT
STEPS
3 TO 8**



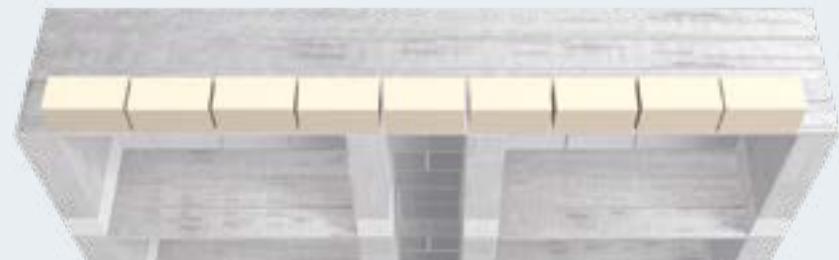
13



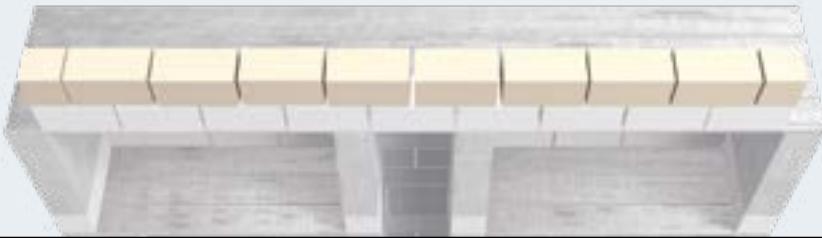
14



15



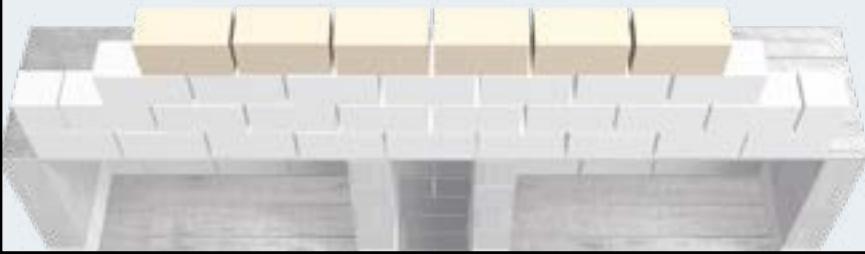
16



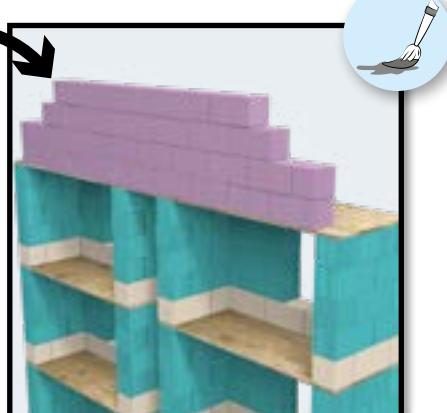
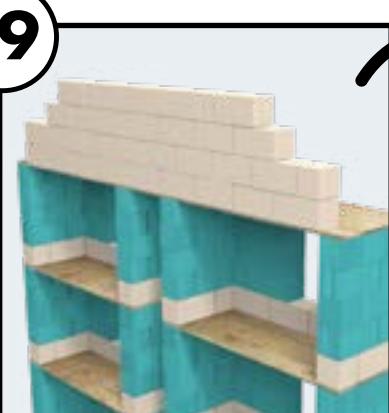
17



18

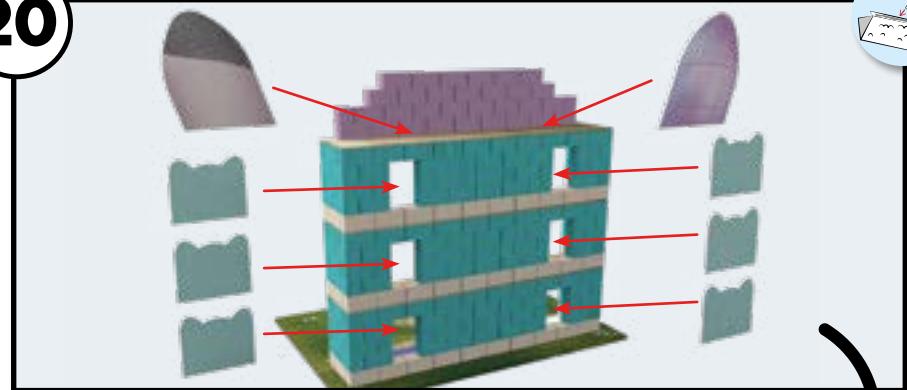


19

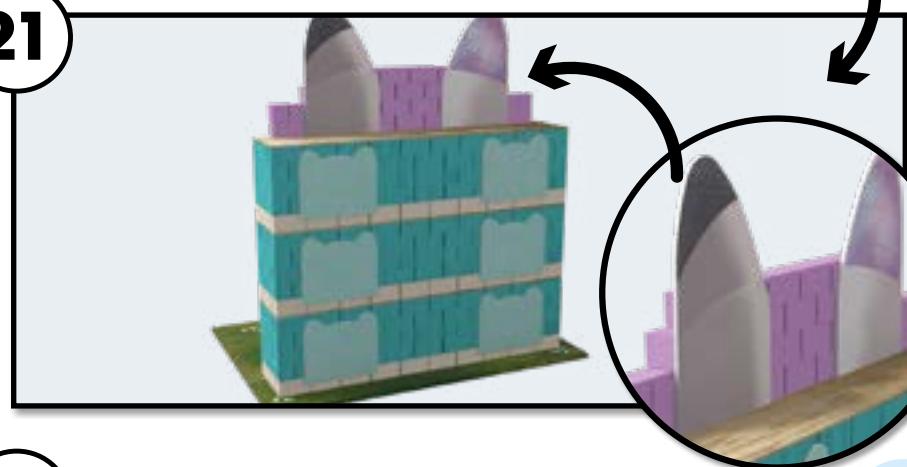


10

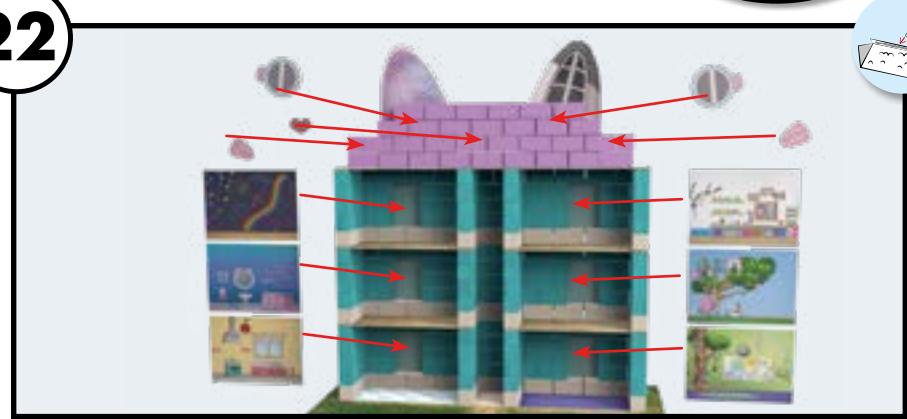
20



21



22



23



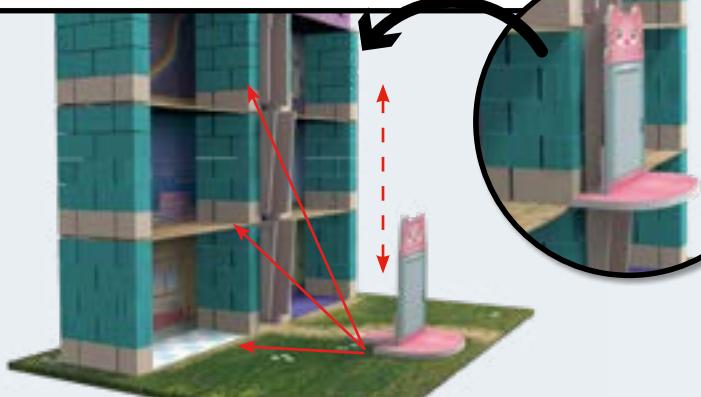
24



25



26



27



Combine different sets!



PL OSTRZEŻENIE! Klej dołączony do zestawu Brick Trick to nietoksyczny wodny klej dyspersyjny na bazie polioctanu winylu. Najlepiej zużywać go w ciągu pół roku od otwarcia. Klej należy przechowywać w temperaturze od +7 °C do +20 °C. Farby plakatowe, temperatura przechowywania: od 1 °C do 30 °C.
Zabawka Brick Trick przeznaczona jest dla dzieci powyżej 5 lat. PIERWSZA POMOC: W przypadku kontaktu kleju ze skórą – przemyj ją wodą z mydlem. W przypadku przedostania się substancji do oka – otwarte oko przmyj dużą ilością wody. W przypadku jakichkolwiek wątpliwości zgłoś się niezwłocznie do lekarza, pokaż mu opakowanie produktu oraz niniejszą instrukcję. Istnieje ryzyko połnienia farby. W przypadku spożycia i wystąpienia niepozujących objawów należy skontaktować się z lekarzem. Przechowywać poza zasięgiem małych dzieci. Prosimy zachować opakowanie i instrukcję dołączoną do opakowania ze względu na zawarte w nich ważne informacje. Przeczytaj dokładnie instrukcję przed użyciem, postępuj zgodnie z jej zaleceniami i trzymaj instrukcję zawsze w pobiżu. Staramy się stale ulepszać nasze produkty i co jakiś czas wprowadzamy modyfikacje, dlatego rysunki na opakowaniu mogą różnić się nieznacznie od rzeczywistego produktu.

GB WARNING! The Brick Trick glue is non-toxic PVA-based dispersive water glue. Best used within six months after opening. The glue should be stored at any temperature between +7 °C and +20 °C. POSTER PAINTS storage temperature: from 1 °C to 30 °C. The Brick Trick toy is suitable for children aged above 5 years old. FIRST AID: In case of contact with skin – dissolve the glue using soap and water. In case of contact with eyes – rinse eyes with copious amounts of water. Should you have any doubts, contact your doctor immediately and show them the packaging and the instructions. Keep the packaging and the instructions as they contain important information. Before use, read and follow the instructions carefully and keep them at hand. As we are constantly developing our products, certain modifications can be occasionally introduced, therefore images on the packaging may slightly differ from the actual product.

CZ UPOZORNĚNÍ! Lepidlo ze sady Brick Trick je netoxická, vodou rozpustná disperze na bázi PVA. Doporučujeme ho spotřebovat do šesti měsíců po otevření. Lepidlo skladujte při teplotě mezi +7 °C a +20 °C. PLAKÁTOVÉ BARVY Skladovací teplota: od 1 °C do 30 °C. Hračka Brick Trick je vhodná pro děti od 5 let. PRVNÍ POMOC: V případě kontaktu lepidla s pokožkou ji omýte mydlem a vodou. V případě kontaktu s očima je vyplácňte velkým množstvím vody. Mátě-li pochybnosti, neprodleně kontaktujte lékaře a ukážte mu obal a návod. Obal a návod k sadě uschovjete, protože obsahují důležité informace. Před použitím si pozorně přečtěte návod, dodržujte ho a mějte ho při ruce. Jelikož naše produkty neustále vylepšujeme, provádime čas od času určité změny. Obrazky na obalu se tedy mohou mírně lišit od skutečného produktu.

FR ATTENTION! La colle Brick Trick est une colle à l'eau dispersive, à base de PVA non toxique. À utiliser dans les six mois après ouverture. La colle doit être conservée entre 7 °C et 20 °C. Peintures pour affiches, température de stockage: 1 °C à 30 °C. Le jouet Brick Trick convient aux enfants à partir de 5 ans. PREMIERS SECOURS: si la colle entre en contact avec la peau, lavez au savon et à l'eau. En cas de contact avec les yeux, rincez abondamment à l'eau. En cas de doute, contactez immédiatement un médecin et présentez-lui l'emballage et les instructions. Veillez conserver l'emballage et les instructions du jeu car ils contiennent des informations importantes. Veillez lire attentivement les instructions avant utilisation, suivre les conseils donnés et les conserver à portée de main. Comme nous développons constamment nos produits, il se peut que nous modifions certains éléments. Les images de l'emballage peuvent donc légèrement différer du produit réel.

HU FIGYELEMZETÉS! A Brick Trick ragasztó nem mérgező, PVA-alapú, vízben oldódó ragasztó. A kinyitásától számított hat hónapon belül érdemes felhasználni, +7 °C és +20 °C között kell tárolni. PLAKÁTFESTÉKEK Tárolási hőmérséklet: 1 °C-tól 30 °C-ig. A Brick Trick játék 5 évesnél idősebb gyermekek számára készült. ELŐSEGÉLY: Ha a ragasztó a bőrre kerül, mosza le vízzel és szappannal. Ha szembe kerül, öblítse ki bő vízzel. Kétség esetén azonnal forduljon orvoshoz, és mutassa meg a csomagolást és a leírást. Kérjük, órizze meg a csomagolását és a leírást, amelyek fontos információkat tartalmaznak. Kérjük, a használt előtt figyelmesen olvassa el a leírást, kövezés az utasításokat, és tartsa kézben. Mivel termékeinket folyamatosan fejlesztjük, ídőről időre bizonyos módosításokat vezetünk be, így a csomagoláson lévő képek más mértékben eltérhetnek a tényekkel terméktől.

RO AVERTISMENT! Lipiciul din setul Brick Trick este pe bază de aracet, nu este toxic și se dizolvă în apă. A se folosi în decurs de sase luni de la deschidere. Lipiciul trebuie păstrat la temperaturi cuprinse între 7 °C și 20 °C. VOPSELE PENTRU POSTERE Temperatura de păstrare: intre 1 °C și 30 °C. Jocul Brick Trick este potrivit pentru copii mai mari de 5 ani. PRIMUL AJUTOR: În caz de contact al lipiciului cu pielea - spălați-vă cu apă și săpun. În caz de contact cu ochii - clătiți-vă ochii cu apă din abundență. Dacă aveți nelamuriri, luați legătura imediat cu medicul și arătați-i ambalașul și instrucțiunile. Păstrați ambalașul și instrucțiunile incluse, conțin informații importante. Citiți instrucțiunile cu atenție înainte de utilizare, urmați sfaturile incluse în acestea și

păstrați-le la îndemâna. Ne îmbunătățim continuu produsele, așa că din când în când aducem anumite modificări, deci este posibil ca imaginile de pe ambalaj să difere puțin de produs.

RU ВНИМАНИЕ! Клей Brick Trick - это нетоксичный водно-дисперсионный клей на основе ПВА. Его срок годности составляет шесть месяцев после открытия. Клей следует хранить при температуре от +7 °C до +20 °C. ГУАШЕВЫЕ КРАСКИ Температура хранения: от 1 °C до 30 °C. Игрушка Brick Trick подходит для детей от 5 лет. **ПЕРВАЯ ПОМОЩЬ:** При попадании клем на кожу смойте его водой с мылом. Если клей попал в глаза, промойте их большим количеством воды. Если вы не уверены, что это помогло, немедленно обратитесь к врачу и покажите ему упаковку и инструкцию. Пожалуйста, сохраните упаковку и прилагаемые к ней инструкции, так как они содержат важную информацию. Пожалуйста, внимательно прочтите инструкции перед использованием, следуйте указаниям и держите ее под рукой. Поскольку мы постоянно улучшаем нашу продукцию, время от времени в нее вносятся определенные изменения, поэтому изображения на упаковке могут незначительно отличаться от реального продукта.

SK UPOZORNENIE! Lepidlo Brick Trick je netoxické, vo vode rozpustné lepidlo na báze PVA. Po otvorení spotrebujte do šiestich mesiacov. Lepidlo skladujte pri teplote medzi +7 °C a +20 °C. **PLAGÁTOVÉ FARBY** Skladovacia teplota: od 1 °C do 30 °C. Hračka Brick Trick sú vhodné pre deti od 5 rokov. **PRVÁ POMOC:** V prípade kontaktu lepidla s pokožkou – pokožku umyte mydľom a vodou. V prípade kontaktu lepidla s očami – oči vypláchnite veľkým množstvom vody. V prípade akýchkoľvek pochybností sa ihneď poraďte so svojím lekárom a ukážte mu obal a návod. Obal a návod si uschovajte, pretože obsahujú dôležité informácie. Pred použitím si pozorne prečítajte návod, postupujte podľa neho a udržiavajte ho v dosahu. Keďže našé výrobky neustále vyvijame a občas ich optopovne upravujeme, môžete sa stať, že obrázky na obale sa môžu od skutočného výrobku miernie líšiť.

DE ACHTUNG! Der in Brick Trick enthaltene Kleber ist ein ungiftiger Flüssigkleber auf PVAC-Basis. Er sollte am besten innerhalb von sechs Monaten nach dem Öffnen aufgebraucht werden. Der Kleber sollte bei einer Temperatur zwischen +7 °C und +20 °C aufbewahrt werden. Plakatfarben, Lagertemperatur: 1 °C bis 30 °C. Das Brick-Trick-Spielzeug ist für Kinder ab 5 Jahren geeignet. **ERSTE HILFE:** Sollte der Kleber in Kontakt mit der Haut geraten, reinigen Sie die Haut mit Seife und Wasser. Sollte der Kleber in Kontakt mit den Augen geraten, halten Sie das Auge offen und spülen Sie es gründlich mit ausreichend Wasser aus. Sollten Sie Zweifel haben, kontaktieren Sie sofort einen Arzt und zeigen Sie die Verpackung und die Anleitung. Bewahren Sie die Verpackung und die beigelegte Anleitung auf, da diese wichtige Informationen umfassen. Lesen Sie die Anleitung vor der Nutzung sorgfältig durch und folgen Sie den Anweisungen. Halten Sie die Anleitung immer griffbereit. Da wir unsere Produkte ständig weiterentwickeln, können gelegentlich Änderungen eingeführt werden, weshalb die Bilder auf der Verpackung vom tatsächlichen Produkt abweichen können.

NL WAARSCHUWING! De Brick Trick-lijn is een niet-giftige, disperse waterlijm op PVA-basis. Kan het best gebruikt worden binnen zes maanden na openen. De lijm dient te worden bewaard op een plek waar de temperatuur tussen de +7 °C en +20 °C schommelt. Posterverven, bewaartemperatuur: 1 °C tot 30 °C. Het Brick Trick-spelgoed is geschikt voor kinderen vanaf 5 jaar. **EERSTE HULP:** In geval van aanraking met de huid - los de lijm op met zeep en water. Mocht u twijfels hebben, neem dan meteen contact op met uw huisarts en laat hem of haar de verpakking en instructies zien. Bewaar de verpakking en de instructies, want deze bevatten belangrijke informatie. Lees voor gebruik de instructies zorgvuldig door, volg ze op en houd ze bij de hand. Aangezien onze producten constant in ontwikkeling zijn, kunnen er van tijd tot tijd bepaalde wijzigingen worden doorgevoerd. De afbeeldingen op de verpakking kunnen daardoor verschillen van het daadwerkelijke product.

IT AVVERTENZA! La colla Brick Trick è una colla vinilica a base acquosa. Utilizzare preferibilmente entro sei mesi dall'apertura. Conservare la colla a una temperatura compresa tra +7 °C e +20 °C. Dipingere, temperatura di conservazione: da 1 °C a 30 °C. Il giocattolo Brick Trick è adatto a bambini dai 5 anni in su. **PRIMO SOCCORSO:** In caso di contatto con la pelle, sciogliere la colla con acqua e sapone. In caso di contatto con gli occhi, sciacquare abbondantemente l'occhio con acqua. In caso di dubbi, consultare immediatamente un medico e mostrargli la confezione e le istruzioni. Conservare la confezione e le istruzioni poiché contengono informazioni importanti. Leggere attentamente le istruzioni prima dell'uso, seguire scrupolosamente e tenerle a portata di mano. Poiché aggiorniamo costantemente i nostri prodotti, introduciamo periodicamente alcune modifiche, pertanto le immagini riportate sulla confezione potrebbero differire leggermente rispetto al prodotto effettivo.

ES ADVERTENCIA! La cola de Brick Trick es una cola dispersiva no tóxica a base acuosa y de PVA. Se recomienda usarla en un plazo de seis meses tras su apertura. La cola debe almacenarse a cualquier temperatura de entre +7 °C y +20 °C. Temperatura de almacenamiento de PINTURA AL AGUA : de 1 °C a 30 °C. El juguete Brick Trick es apto para niños mayores de 5 años de edad media. **PRIMEROS AUXILIOS:** En caso de contacto con la piel, disuélvala con agua y jabón. En caso de contacto con los ojos, lave los ojos con abundante agua. En caso de tener cualquier duda, busque asistencia médica inmediata y muestre al médico el embalaje y las instrucciones. Existe el riesgo de consumir pintura. Si la come y tiene síntomas alarmantes, contacte con su médico. Mantener fuera del alcance de los niños pequeños. Guarde el embalaje y las instrucciones, ya que contienen información importante. Antes de su uso, lea y siga las instrucciones atentamente y téngalas siempre a mano. Debido a que desarrollamos continuamente nuestros productos, podemos introducir algunas modificaciones ocasionalmente, por lo que es posible que algunas de las imágenes del embalaje sean ligeramente distintas al producto real.

DK ADVARSEL! Brick Trick-limen er en ikke-giftig, PVA-baseret, vannoploselig lim. Den skal anvendes inden for 6 måneder efter åbning. Opbevar limen ved en temperatur mellem 7 og 20 grader °C. Opbevaringstemperatur for PLAKATMALING: mellem 1 °C og 30 °C. Brick Trick er beregnet til børn over 5 år. **FØRSTEHJÆLP:** Ved kontakten med hud – skyl med vand og såbe for at oplose limen. Ved øjenkontakt – skyll øjnene med store mængder vand. Hvis du er i tvivl, skal du straks kontakte en læge og fremvise pakken og instruktionerne. Farvestoffet bør ikke spises. Hvis du spiser farven og opplever problemer, skal du kontakte en læge. Hold sædet væk fra små børn. Gem pakken og instruktionerne, da de indeholder vigtig information. Læs instruktionerne nøje inden anvendelse, og følg den ved brug. Ettersom vi hele tiden udvikler vores produkter, kan visse ændringer forekomme, og derfor kan visse dele på billedeerne afvige en smule fra indholdet i pakken.

NO ADVARSEL! Limet i Brick Trick er et ikke-giftig PVA-baseret vannlöslig lim. Bør brukes innen 6 måneder etter at det er åpnet. Oppbevar limet ved en temperatur på mellom +7 °C og +20 °C. **POSTERMALING** Oppbevaringstemperatur: fra 1 til 30 °C. Brick Trick er egnet for barn over 5 år. **FØRSTEHJÆLP:** Ved hudkontakt – bruk såpe og vann for å løse opp limet. Ved øyekontakt – skyll øjnene med store mengder vann. I tvil, kontakt lege umiddelbart og vis emballasjen og instruksjonene. Det er fare for innmat av malings. Hvis du svelger malingen og opplever problemer, må du ta kontakt med lege. Oppbevares utgjengelig for små barn. Behold emballasjen og instruksjonene ettersom de inneholder viktig informasjon. Før bruk, les også instruksjonene nøyde og hold dem lett tilgjengelig. Ettersom vi stadig utvikler produktene våre, kan det av og til gjøres noen endringer, og derfor kan bildene på emballasjen avvike noe fra det faktiske produktet.

SE VARNSLING! Limmet i Brick Trick är ett icke giftigt PVA-baserat vattenlösligt lim. Används inom 6 månader efter öppnad förpackning. Förvara limmet i temperatur mellan 7 °C och 20 °C. Lekskänen Brick Trick är lämplig för barn över 5 år. **POSTERMALING** oppbevaringstemperatur: fra 1 till 30 °C. **FÖRSTA HJÄLPPEN:** Vid kontakt med hud – skölj i tvål och vatten för att lösa upp limmet. Vid ögonkontakt – skölj ögonen i riktiga mängder vatten. Om du råkar svälja färger och upplever problem, kontakt läkare. Håll borta från små barn! Behåll förpackningen och instruktionerna då de innehåller viktig information. Innan användning, läs och följ instruktionerna noggrant och håll dem nära till händer. Då vi hela tiden utvecklar våra produkter, kan vissa förändringar göras efter hand och därför kan bilderna på förpackningen avvika något från den faktiska produkten.

AR تحذير! Brick Trick هو صمغ سائل غير سام مصنوع من الكحول متعدد الفينيل قبل للنوبان في الماء. من الأفضل استخدامه خلال ستة أشهر من تاريخ النهاية، يجب تخزينه في درجة حرارة تتراوح بين +7 و+20 درجة مئوية. العبة تتطلب تخلص الأطفال الذين تتخطى أعمارهم 5 سنوات. **الإسعافات الأولية:** في حال ملامسة الجلد - تم إزالة الصمغ باستخدام الصابون والماء. في حال ظهور خطر في حال تناول الطفلا، في حال تناوله وظهرت بعد ذلك أعراض مزعجة، يرجى الاتصال بالطبيب. يُنصح ببعض الأطفال الصغار، يرجى الاحتفاظ بالبيوبي والتعليمات حيث أنها تحتوي على معلومات مهمة.

قبل الاستخدام، يجب قراءة التعليمات واتباعها بعناية والاحتفاظ بها في المتناول. بما أننا نطور منتجاتنا بصورة مستمرة، قد يتم إضفاء بعض التعديلات من حين لآخر، ومن ثم، فقد تختلف الصور الموجودة على العبوة قليلاً عن المنتج الحقيقي.

BRICK TRICK

Structure design: Przemysław Walczak, Aleksandra Niesłuchowska

Layout and graphic design: Agnieszka Pranczke

Technical development: Grzegorz Traczykowski

Project manager: Aleksandra Siedlecka

Cooperation on the project: Kamila Kędziora

Content tutor: Paweł Piątkowski



TREFL S.A.
Kontenerowa 25
81-155 Gdynia
www.trefl.com



61911